

GuidelinesEN	SicherheitshinweiseDE	Manual de seguridadES	Istruzioni di SicurezzaIT	Règles de sécuritéFR	Klausela bezpieczeństwaPL
The information contained in these Guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.	Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf derer Lebensdauer aufzubewahren.	Es necesario leer atentamente la información, contenida en este manual, antes de montar la lámpara y guardarla hasta la expiración del plazo de uso de la lámpara.	E' necessario leggere le informazioni comma in questo manuale prima di iniziare il montaggio della lampada, e conservare il manuale per tutta la vita del prodotto.	Avant d'installer le luminaire, merci de bien vouloir lire les conseils d'utilisation du produit.	Informacje zawarte w niniejszej instrukcji należy przeczytać przed wychwytem montażowego i przechowywać do końca życia produktu.
Safety Requirements: -Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician. -Attention! Cut off the power supply prior to the start of installation. -Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the package. -The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight. -Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection less than IP44 in rooms with high humidity. -All elements of the connection to the power supply shall be free form twists and bends. -If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of the electric current-induced injury. -Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off. -Choose lamp type and power in accordance with the assembly diagram. - If a lamp with power other than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product. -For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V. -Do not cover the lighting fixture. -Keep safe from children.	Sicherheitshinshen: -Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen. -Achtung! Vor der Installation die Stromversorgung abschalten. -Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss der Leuchte, dass die technischen Daten des Stromnetzes mit den Daten übereinstimmen, die auf der Verpackung stehen. -Bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Rücksichtnahme des Gewichts der Leuchte) zu achten. -Die Leuchten nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Innenbeleuchtung von Wohnräumen geeigneten Leuchten nicht im Freien benutzen. Die Leuchten mit einer Schutzklasse unter IP 44 nicht in Räumen mit hoher Feuchtigkeit benutzen. -Alle Teile für den Netzanschluss sollten frei von Verdrehungen und Knicken sein. -Ist das Außenkabel bzw. die Außenleitung beschädigt worden, so ist dieses / diese zu ersetzen, um eine Verletzung durch einen Stromschlag vorzubeugen. -Bevor Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. -Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. -Wählen sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe mit einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt der Hersteller keine Verantwortung für mögliche Schäden am Produkt. -Ge eignet für Stromnetze mit einer Spannung von max. 220-240 V. -Die Leuchte nicht abdecken. -Von Kindern fern halten	Requerimientos de seguridad: -La instalación y la conexión de la lámpara se deben realizar por un profesional. -Atención! Antes de empear la instalación, desconecte la electricidad. -Antes de conectar la lámpara asegúrese que las características técnicas de la red eléctrica coincidan con los datos en la caja. -La fuerza de resistencia de la sujeción de la lámpara tiene que corresponder a su peso. -Utilice la lámpara según su uso. Las lámparas destinadas a la iluminación de interiores no se pueden utilizar en el exterior y las lámparas con protección menos de IP44 no se pueden utilizar en lugares con alta humedad. -Todos los elementos de conexión a la red eléctrica no pueden estar enrollados o doblados. -Si el cable exterior está dañado tiene que ser reemplazado para evitar un accidente con la corriente eléctrica. -Antes de cambiar las bombillas es necesario desconectar la lámpara y esperar a que las bombillas se enfíen. -Elija el tipo y la potencia de las bombillas conforme el esquema de montaje. Si instala una lámpara diferente a la indicada, el fabricante no se hace cargo de incidencias. -Para utilizar en la red eléctrica de no más de 220-240V. -No cubra la lámpara. -Manténgala alejada de los niños.	Requisiti di Sicurezza: -L'installazione e il collegamento della lampada devono essere effettuati da una persona competente. -Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, togliere la corrente. -Prima di collegare la lampada, assicurarsi che i dati tecnici della rete corrispondano ai dati specificati sulla confezione. -L'installazione della lampada dev'essere adeguata al suo peso. -I utilizzi deve essere conforme alla destinazione d'uso. Le lampade sono progettate per l'illuminazione degli spazi abitativi interni. Non utilizzarle all'esterno e in caso di ambienti umidi, il grado di protezione non dev'essere inferiore a IP44. -Tutti gli elementi di connessione alla rete di alimentazione devono essere privi di pieghe e torciture. -Se il cavo esterno o il cavo di alimentazione sono danneggiati, è necessario togliere la corrente per evitare il rischio di scossa elettrica o danni all'apparecchio. -Prima di sostituire le lampadine, è necessario togliere la corrente e attendere che la lampada si raffreddi. -Scegliere il tipo di lampadina indicato nello schema di montaggio. Se si monta una lampadina con caratteristiche diverse da quelle suggerite, il produttore declina ogni responsabilità sulla sicurezza del prodotto. -Volltagge massimo 220-240V. -Non coprire la lampada. -Tenere lontano dalla portata dei bambini.	Impératif de sécurité: -L'installation et le branchement du luminaire doivent être effectués par un spécialiste compétent. -Attention! Avant l'installation débrancher l'électricité. -Avant de brancher le luminaire s'assurer que les caractéristiques techniques correspondent aux caractéristiques indiqués sur l'emballage. -La stabilité de la fixation du luminaire doit correspondre à son poids. -Utiliser les luminaires exclusivement pour leur spécificité. Les luminaires prévus pour l'illumination intérieur ne doivent pas être utilise dehors, les luminaires IP44 ne doivent pas être utilisés dans des locaux à humidité élevée. -Le branchement au réseau électrique doit être sans torsade et sans pli. -Si le câble ou le fil extérieur sont endommagés, ils doivent être changés pour éviter l'accident. -Avant de changer l'ampoule couper l'électricité et attendre que les ampoules refroidissent. -Choisir le type et la puissance de l'ampoule indiqués dans le schéma. Si vous utilisez une ampoule de puissance différente que celle indiquée par le fabricant, ce dernier n'est pas tenu pour responsable. -Ne pas utiliser les réseaux électriques avec un voltage de plus de 220-240V. -Ne pas couvrir le luminaire. -Garder à l'écart des enfants.	Wymagania bezpieczeństwa: -Montaż i podłączenie lampy powinna być przeprowadzona przez osobę kompetentną. -Uwaga! Przed rozpoczęciem instalacji należy wyłączyć zasilanie. -Upewnij się, że dane techniczne odpowiadają sieci danych na opakowaniu. Przed podłączeniem oprawy. -Montaż się Urządzenie powinno odpowiadać jego wagi. -Wykorzystanie światła na celu. Lampy stosowane do oświetlania wewnętrzne przestrzenie mieszkalne, nie używać na ulicy, z zabezpieczeniem lampy co najmniej IP44. Nie używać w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności. -Wszystkie elementy podłączenia do źródła zasilania, muszą być wolne od wzdwoń i zakamów. -Jeśli kabel zewnętrzny lub przewód jest uszkodzony, należy go wymienić, aby uniknąć ryzyka obrażeń, porażenia prądem elektrycznym. -Przed wymianą żarówki należy wyłączyć i poczekać, aż żarówka ostygnie. -Wybrać typ i moc lampy, powieźliw w diagramie składania. Gdy ustawienie inne niż producent lampy deklarowana pojemność nie ponosi odpowiedzialności za bezpieczeństwo produktu. -Do użytku z sieci 220-240V nie napięć przekraczających. -Nie zakrywać oprawy. -Chronić przed dziećmi.
Description of Symbols: All effective symbols are indicated on the product's package. - Protection class I. This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal. - Protection class II. Double or reinforced insulation is provided. Protective grounding is not required. - Protection class III. Low-voltage lighting fixture. - For indoor use only. - For outdoors use only. - Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.	Beschreibung der Symbole: Alle gültigen Symbole stehen auf der Verpackung des Erzeugnisses. - Schutzklasse I. Diese Lampe ist durch ein Schutzkabel (gelb-grüne Leitung) an die Schutztermine der Erdung anzuschließen. - Schutzklasse II. Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzverdrung wird nicht benötigt. - Schutzklasse III. Niederspannungsleuchte. - Nur im Innenraum benutzen. - Nur im Freien. - Das Erzeugnis nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Sie müssen es bei einer Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.	Descripción de los símbolos: Todos los símbolos están indicados en el embalaje del artículo. - Clase de protección I. Esta lámpara tiene que estar conectada con un cable protector (cable de color verde-amarillo) con un borde protector con conexión a masa. - Clase de protección II. Tiene aislamiento doble y reforzado. No hace falta conexión a masa protectora. - Clase de protección III. La lámpara es de tensión baja. - Para utilizar solo en el interior. - Utilizar únicamente en exteriores. - No ponga la lámpara junto con desechos domésticos. Debe desecharla en los lugares habilitados para los desechos eléctricos.	Descrizione dei Simboli: Tutti i simboli sono indicati sulla confezione. - Classe di protezione I. Questa lampada deve essere collegata ad un cavo di protezione (filo giallo-verde) con terminale di terra. - Classe di protezione II. C'è isolamento doppio o rinforzato. La messa a terra non è necessaria. - Classe di protezione III. Lampada a bassa tensione. - Utilizzare solo in ambienti chiusi. - Utilizzare soltanto all'esterno. - La distanza minima dalla lampada a qualsiasi oggetto illuminato è indicata in metri. Si prega di verificare la distanza esatta sull' etichetta del prodotto.	Description des symboles: Tous les symboles en vigueur sont indiqués sur l'emballage du produit. - Catégorie de sécurité I. Cette lampe doit être jointe au câble électrique de protection (fil jaune-vert) et de prise de terre. - Catégorie de sécurité II. L'isolation double et amplifiée est prévue. Pas besoin de prise de terre. - Catégorie de sécurité III. Le luminaire de faible voltage. - Utiliser qu'à l'intérieur. - Utiliser seulement en plein air. - Ne pas mettre dans les déchets des ménages à la fin de son cycle de vie. A utiliser dans le lieu prévu pour les déchets électrique.	Ochrona Klasa I. Ta lampa musi być podłączony do kabla zasilającego przewodu ochronnego (żółto-zielony) z zaciskiem ochronnym. Klasa ochrony II. Istnieje podwójna lub wzmocniona izolacja, wymagane jest uziemienie ochronne. Klasa ochrony III. niskiego napięcia lampy. Stosować tylko w pomieszczeniach zamkniętych. Stosować wyłącznie na zewnątrz. Nie umieszc

[illegible]

Οδηγίες χρήσης και κανόνες ασφαλείας

GR

Πληροφορίες σε αυτό το φυλλάδιο προορίζονται για εξωτερική χρήση.

Οδηγίες ασφαλείας

- Η εγκατάσταση και η ούδεωση του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από αρμόδιο ειδικό.
- Προσοχή! Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, κλείστε τον διακόπτη της παροχής ρεύματος.
- Πριν συνδέετε το φωτιστικό, βεβαιωθείτε ότι οι τεχνικές προδιαγραφές του δικτύου αντιστοιχούν στις προδιαγραφές που αναγράφονται στη συσκευασία.

- Η βάση της στερέωσης του φωτιστικού πρέπει να είναι κατάλληλη στο βάρος του.
- Χρησιμοποιήστε τα φωτιστικά σωστά. Μη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους τα φωτιστικά που έχουν σχεδιαστεί για να φωτίζουν εσωτερικούς χώρους, μη χρησιμοποιείτε τα φωτιστικά με προστασία μικρότερη από IP44 σε χώρους με αυξημένο επίπεδο υγρασίας.
- Όλα τα εξαρτήματα τροφοδότησης δεν πρέπει να έχουν στροφές και τσακίσιματα.
- Εάν το εξωτερικό καλώδιο ή το καλώδιο σύνδεσης έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί προς αποφυγή κινδύνου ηλεκτροπληξίας.

- Για να αλλάξετε τους λαμπτήρες, πρέπει να απενεργοποιηστεί το φωτιστικό και να περυνάτε μέρα να κρύνουν οι λαμπτήρες.
- Επιλέξτε τον τύπο και την ισχύ των λαμπτήρων που υποδεικνύονται στις προδιαγραφές αναμολόγησης. Κατά την εγκατάσταση του λαμπτήρα που διαφέρει από τη δηλωμένη ισχύ, ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για την ασφάλεια του προϊόντος.
- Για χρήση απαιτείται το ηλεκτρικό δίκτυο με τάση όχι μεγαλύτερη από 220-240V.
- Μην καλύπτετε το φωτιστικό.
- Μην αφήνετε το φωτιστικό.
- Μην αφήνετε το φωτιστικό.

Περιγραφή εικονιδίων:

Στην συσκευασία του προϊόντος αναγράφονται όλα τα εφαρροζόμενα εικονίδια.

- ⚡ Κατηγορία ασφαλείας Α. Αυτή η λάμπα πρέπει να συνδεθεί με προστατευτικό ηλεκτρικό καλώδιο (κίτρινο-πράσινο καλώδιο) σε προστατευτικό ακροδέκτη γείωσης.

- ⚡ Κατηγορία ασφαλείας Β. Προβλέπεται διπλή ή ενισχυμένη μόνωση, δεν απαιτείται προστατευτική γείωση.

- ⚡ Κατηγορία ασφαλείας Γ – Φωτιστικό χαμηλής τάσης.

- ⚡ Χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

- ⚡ Για εξωτερική χρήση.

- ⚡ Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν με τα οικιακά απορρίμματα μέχρι την λήξη ισχύος της ζωής του. Πρέπει να το ανακυκλώσετε σε χώρο που προορίζεται για ηλεκτρικά απόβλητα.

- Οδηγίες συντήρησης:
- Πριν καθαρίσετε το προϊόν, κλείστε τον διακόπτη της παροχής ρεύματος.
 - Αποφύγετε την εισροή υγρασίας στο κουτί διακόλδωσης ή σε οποιοδήποτε μέρος της καλωδίωσης.
 - Πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό, αφιρστεί για 10 λεπτά τη λάμπα να κρύνει.
 - Χρησιμοποιείτε μόνο ένα μαλακό στεγνό πανί.
 - Για επισκευή του προϊόντος με εγγύηση επικοινωνήστε με το κατάστημα όπου το προμηθεύσατε.
 - Η κατασκευαστρια εταιρεία εγγυάται τη λειτουργία αυτού του προϊόντος για 2 χρόνια (3 χρόνια για φωτιστικά με μονάδα LED), που αρχίζουν από την ημερομηνία παράδοσης από τον διανομέα. Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση που θα πραγματοποιηθούν μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές στο προϊόν.

Εγγύηση

- Για επισκευή του προϊόντος με εγγύηση επικοινωνήστε με το κατάστημα , όπου το προμηθεύσατε.
- Η κατασκευαστρια εταιρεία παρέχει 2 χρόνια εγγύηση για φωτιστικά σχεδιασμένα για χρήση με λαμπτήρες και 3 χρόνια για φωτιστικά με ενσωματωμένη μονάδα LED. Η εγγύηση ξεκινά από τη στιγμή που αγοράζετε το προϊόν από τον διανομέα/εισαγωγέα και συμπληρώνετε την κάρτα εγγύησης.
- Η εγγύηση δεν ισχύει στις εξής περιπτώσεις: μηχανική βλάβη στο φωτιστικό, παραβίαση των συνθηκών εγκατάστασης και λειτουργίας και μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση του προϊόντος.
- Τα αναλώσιμα (λάμπες, βάση κ.λπ.) δεν καλύπτονται από την εγγύηση του κατασκευαστή. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση να κάνει αλλαγές στη σχεδίαση και τη διαμόρφωση του προϊόντος και να επιφέρει βελτιώσεις που δεν αλλοιώνουν τα τεχνικά χαρακτηριστικά του προϊόντος.
- Φυλάξτε όλη τη συσκευασία μέχρι να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση και κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.
- Προηγούνται πρότυπα, αρχές και κανόνες της ΕΕ

MAYTONI

Seller _____ Date _____
Customer _____

SAFETY
INSTRUC
PRESENT ILLUMINATED

Igurnosne upute

HR

Podaci navedeni u ovom priručniku s uputama samo su za vanjsku upotrebu.

Sigurnosni zahtjevi:

- Instalaciju i spajanje svjetiljke mora izvršiti ovlaštenj stručnjak.
- Paznja! Prije početka instalacije isključite napajanje.
- Prije spajanja svjetiljke provjerite odgovaraju li tehnički podaci mreže podacima navedenima na pakiranju.
- Čvrstoća pričvršćivanja svjetiljke mora odgovarati njeznoj težini.
- Koristite lampe za njihovu namjenu. Ne koristite rasvjetna tijela namijenjena za osvjetljavanje unutarnjih stambenih prostora na otvorenom, ne koristite rasvjetna tijela sa zaštitom manjom od IP44 u prostorijama s visokom vlagom.
- Svi elementi priključka na napajanje moraju biti bez uljanja i savijanja.
- Ako je vanjski kabel ili kabel oštećen, mora se zamijeniti kako bi se izbjegao rizik od strujnog udara.
- Prije zamjene žarulja rasvjetno tijelo mora biti bez napona i pričekati da se žarulje ohlade.
- Odaberte vrstu i snagu žarulje navedene u dijagramu montaže. Prilikom ugradnje snage svjetiljke drugačije od deklarirane , proizvodac ne odgovara za sigurnost proizvoda.
- Za korištenje u mreži s naponom ne većim od 220-240V.
- Ne prekrivajte svjetlo.
- Držati dalje od djece.

Opis simbola:

Svi važeći simboli navedeni su na pakiranju proizvoda.

- ⚡ Klasa zaštite I. Ova svjetiljka mora biti spojena zaštićenim električnim kabeom (žuto- zelena žica) na terminal zaštićnog uzemljenja.

- ⚡ Klasa zaštite II. Dvostruko izoliran ili pojačano izoliran. Zaštićno uzemljenje nije potrebno.

- ⚡ Klasa zaštite III – niskonaponska svjetiljka.

- ⚡ Koristiti samo u zatvorenom prostoru.

- ⚡ Za vanjsku upotrebu.

- ⚡ Nemojte odlagati ovaj proizvod u uobičajeni kućni otpad od kraja njegovog vijeka trajanja. Morate ga odložiti na mjesto određeno za električni otpad.

Upute za održavanje:

- Prije čišćenja proizvoda isključite napajanje isključivanjem prekidača.
- Izbjegavajte ulazak vlage u razvodnu kutiju ili bilo koji dio ožičenja.
- Prije nego počnete čistiti, ostavite lampu da se ohladi 10 minuta.
- Koristite samo mekanu suhu krpu.
- Za jamstveni popravak proizvoda obratite se mjestu kupnje.
- Tvrtka proizvođač jamči rad ove opreme 2 godine (3 godine za rasvjetna tijela s LED modulom), počevši od datuma isporuke od strane distributera. Jamstvo ne vrijedi ako se na proizvodu napravne neovlaštene izmjene.

Jamčiti

- Za jamstveni popravak proizvoda obratite se mjestu kupnje.
- Tvrtka proizvođač daje 2 godine jamstva za svjetiljke za žarulje, odnosno 3 godine za svjetiljke s ugrađenim LED modulom. Jamstvo počinje od trenutka kada kupite proizvod od distributera/voznika i ispunite jamstveni list.
- Jamstvo ne vrijedi u slučajevima: mehaničkog oštećenja svjetiljke, kršenja uvjeta montaže i rada, kao i neovlaštene izmjene proizvoda.
- Potrošni materijal (žarulje, pričvršćivači itd.) nije pokriven jamstvom proizvođača. Proizvođač zadržava pravo izmjene dizajna i konfiguracije proizvoda te poboljšanja koja ne narušavaju tehničke karakteristike proizvoda, bez prethodne najave.
- Sačuvajte svu ambalažu dok instalacija ne završi i čuvajte upute za buduću upotrebu
- U prioritetnim standardima, normama i zahtjevima E2

Manual de seguridad

ES

Es necesario leer atentamente la información, contenida en este manual, antes de montar la lámpara y guardarla hasta la expiración del plazo de uso de la lámpara.

Requerimientos de seguridad:

- La instalación y la conexión de la lámpara se deben realizar por un profesional.
- ¡Atención! Antes de empezar la instalación, desconecte la electricidad.
- Antes de conectar la lámpara asegúrese que las características técnicas de la red eléctrica coincidan con los datos en la caja.
- la fuerza de resistencia de la sujeción de la lámpara tiene que corresponder a su peso.
- Utilice la lámpara según su uso. Las lámparas destinadas a la iluminación de interiores no se pueden utilizar en el exterior y las lámparas con protección menos de IP44 no se pueden utilizar en lugares con alta humedad.
- Todos los elementos de conexión a la red eléctrica no pueden estar enrollados o doblados.
- Si el cable exterior está dañado tiene que ser reemplazado para evitar un accidente con la corriente eléctrica.
- Antes de cambiar las bombillas es necesario desconectar la lámpara y esperar a que las bombillas se enfrien.
- Elija el tipo y la potencia de las bombillas conforme el esquema de montaje. Si instala una bombilla diferente a la indicada, el fabricante no se hace cargo de incidencias.
- Para utilizar en la red eléctrica de no más de 220-240V.
- No cubra la lámpara.
- Manténgala alejada de los niños.

Descripción de los símbolos:

Todos los símbolos están indicados en el embalaje del artículo.

- ⚡ Clase de protección I. Esta lámpara tiene que estar conectada con un cable protector (cable de color verde-amarillo) con un borde protector con conexión a masa.

- ⚡ Clase de protección II. Tiene aislamiento doble y reforzado. No hace falta conexión a masa protectora.

- ⚡ Clase de protección III. La lámpara es de tensión baja.

- ⚡ Para utilizar solo en el interior.

- ⚡ Utilizar únicamente en exteriores.

- ⚡ No ponga la lámpara junto con desechos domésticos. Debe desecharla en los lugares habilitados para los desechos eléctricos.

Manual de mantenimiento:

- Antes de limpiar el artículo tiene que ser desconectado utilizando el interruptor.
- Evite la humedad en la caja de distribución o en cualquier parte del cableado eléctrico.
- Antes de limpiar la lámpara déjela enfriar unos 10 minutos.
- Utilice solo tela suave y seca.
- Para la reparación en garantía acuda al punto de venta.
- El fabricante garantiza el funcionamiento de este artículo durante 2 años (tre años – LED) empezando desde la fecha de su entrega por el distribuidor. La garantía no cubre en caso de realizar modificaciones no permitidas del artículo.

Garantía

- Para la reparación de garantía del artículo diríjase al lugar de compra.
- La empresa fabricante otorga 2 años de garantía para las lámparas destinadas a ser usadas con bombillas y 3 años para las lámparas con el módulo LED integrado. La garantía inicia a partir de adquirir la mercancía al distribuidor/importador y rellenar el talón de garantía.
- La garantía no es válida en los casos de: deterioro mecánico de la lámpara, violación de las condiciones de montaje y explotación, así como modificación desautorizada del artículo.
- A las piezas de consumo (bombillas, fijación etc.) no se extiende la garantía del fabricante. El fabricante se reserva el derecho a modificar la estructura y el contenido del artículo y hacer el perfeccionamiento que no empeore las características técnicas del artículo sin notificación previa.
- Guarde todo el envase hasta terminar la instalación y conserve las instrucciones para ser usados en adelante
- Están en prioridad los estándares, las normas y los requisitos de la UE

Drošības tehnikas noteikumi

LV

Noteikumos izklāstīta informācija piemērojama ārējai lietošanai.

Drošības prasības:

- Gaismekļa uzstādīšanu un pieslēgšanu drīkst veikt tikai kompetents speciālists. Uzmanību! Pirms uzsākt uzstādīšanu, izslēdziet elektrības padevi.
- Pirms gaismekļa pieslēgšanas, pārliecinieties, ka tīkla tehniskie dati atbilst uz iepakojuma norādītajiem datiem.
- Gaismekļa stiprinājumam jābūt atbilstošam gaismekļa svaram.
- Lietojiet gaismekļus tikai paredzētajām mērķim. Gaismekļus, kas paredzēti iekšējo dzīvojamu telpu apgaismošanai, neļietojiet ārpus telpās; Gaismekļus ar aizsardzības pakāpi, zemāku par IP44, nepieleiotojiet telpās ar paaugstinātu mitrumu.
- Elektropadeves pieslēguma elementos nedrīkst būt savijumu un pārliekumu.
- Ja ārējais kabelis vai vads ir bojāts, to jānomaina, lai pasargātos no elektriskās strāvas izraisītām traumām.
- Pirms montēt spuldzītes, gaismekļus ir jāizslēdz, līdz spuldzītes atdziest.
- Izvēlieties montāžas shēmu norādīto spuldzes tipu un jaudu. Ja uzstādāt spuldzes, kas atšķiras no ieteiktās jaudas, ražotājs nenes atbildību par izstrādājuma drošību.
- Izmontēšanai elektrotrīkā, kura spriegums nepārsniedz 220-240V.
- Nepārkāļiet gaismekļi.
- Sargāt no bērniem.

Simbolu paskaidrojums:

Svi atgrieš simbolī norādīti uz izstrādājuma iepakojuma.

- ⚡ I aizsardzības klase. Šai spuldzei jābūt pievienotai "zemes vada" spailei ar aizsargielektrokabeli (dzeltenzāli kabelis).

- ⚡ II. aizsardzības klase. Paredzēta dubūtā izolācija vai pastiprinātā izolācija. Zemes vads nav nepieciešams.

- ⚡ III. aizsardzības klase. Zema sprieguma gaismeklis.

- ⚡ Izmantojiet tikai iekštelpās.

- ⚡ Lietošanai ārpus telpās.

- ⚡ Neizmētiot šo izstrādājumu parastajos sadzīves atkritumos līdz tā dzīves cikla beigām. To ir jāuitlēz vietā, kas paredzēta elektriskajiem atkritumiem.

Apkalpošanas instrukcija:

- Pirms izstrādājuma tīrīšanas, pārtrauciet elektropadevi, izslēdzot slēdzi.
- Nepieļaujiet mitruma iekļūšanu sadales kārbā vai jebkurā elektroinstalācijas daļā.
- Pirms sākat tīrīšanu, ļaujiet lampai atdzist 10 minūtes.
- Izmantojiet tikai mīkstu, sausu audumu.
- Izstrādājuma garantijas remonta saņemšanai, griezties pirkšanas vietā. Ražotājkompanija garantē šī aprīkojuma darbību 2 gadu laikā (3 gadi gaismekļiem ar LED moduli), sākot no izplatītāja piegādes datuma. Garantijas saistības neizpildās, ja izstrādājumā tiek veiktas nesankcionētas izmaiņas.

Garantija

- Izstrādājuma garantijas remonta saņemšanai, griezties pirkšanas vietā.
- Ražotājkompanija sniedz 2 gadu garantijas gaismekļiem, kas paredzēti izmantošanai ar spuldzītēm, un 3 gadu garantiju - gaismekļiem ar iebūvētu LED moduli. Garantija sākas ar brīdi, kad prece tiek iegādāta no izplatītāja/importētāja un ir aizpildīts garantijas talons.
- Garantija nedarbojas sekotājos gadījumos: gaismekļa mehāniskais bojājums, montāžas un ekspluatācijas nosacījumu neievērošana, kā arī nesankcionētas izmaiņas izstrādājuma konstrukcijā.
- Uz palīgmatēriem (spuldzītes, stiprinājums utt.) ražotāja garantija neattiecas. Ražotājs patur tiesības bez iepriekšējas paziņošanas veikt izmaiņas izstrādājuma konstrukcijā un komplektācijā, un uzlabojumus, kas nepasliktina izstrādājuma specifitātes.
- Paturiet visu iepakojumu, līdz uzstādīšana ir pabeigta, un saglabāiet lietošanas pamācības turpmākai izmantošanai.
- Prioritātē ir ES standarti, normas un prasības

Инструкция за безопасна работа

BG

Информацията, посочена в тази инструкция, е за външна употреба.

Изисквания за безопасност:

- Монтажът и свързването на осветителното тяло трябва да се извършват от компетентен специалист.
- Внимател! Изключете захранването, преди да започнете монтажа.
- Преди да свържете осветителното тяло се уверете, че техническите данни на мрежата съответстват на данните, посочени на опаковката.
- Крепненият елемент на връзката към захранването трябва да бъде от подходящ тип.
- Използвайте осветителните тела по предназначение. Осветителните тела, предназначени за осветяване на вътрешни жилищни пространства, не трябва да се използват на открито, лампи с ниво на защита по-ниско от 944 не трябва да се използват в помещения с висока влажност.
- Всички елементи на връзката към захранването трябва да бъдат свободни от усуквания и извивки.
- Ако външният кабел или шнур е повреден, той трябва да бъде сменен, за да се избегне риска от токов удар.
- Преди да смените крушките, осветителното тяло трябва да бъде обезвядушено, след което трябва да изчакате крушките да изстинат.
- Изберете типа и мощността на лампата, посочена в схемата за монтаж.
- Ако външният кабел или шнур е повреден, той трябва да бъде сменен, за да се избегне риска от токов удар.
- Преди да смените крушките, осветителното тяло трябва да бъде обезвядушено, след което трябва да изчакате крушките да изстинат.
- Изберете типа и мощността на лампата, посочена в схемата за монтаж.
- При монтаж на лампа с мощност, различна от декларираната, произведи- телят не носи отговорност за безопасността на продукта.
- За използване в електрическа мрежа с напрежение не повече от 220-240V.
- Не покривайте лампата.
- Пазете от деца.

Описание на символите:

Всички валидни символи са посочени върху опаковката на продукта.

- ⚡ Клас на защита I. Тази лампа трябва да бъде свързана със защитен електрически кабел (къто-зелен) към защитната клема за заземяване.

- ⚡ Клас на защита II. Осигурена е двойна изоляция или подсилена изоляция. Не се изисква защита заземяване.

- ⚡ Клас на защита III – осветително тяло с ниско напрежение.

- ⚡ Използвайте само на закрито.

- ⚡ За външна употреба.

- ⚡ Не изхвърляйте този продукт като битов отпадък до края на жизнения му цикъл. Изхвърляйте на място, предназначено за електрически отпадъци.

Инструкции за поддръжка:

- Преди да почистите продукта, изключете захранването, като натиснете прекъсвачателя.
- Избягвайте попадането на влага в разпределителната кутия или върху кота и да е част от окабеляването.
- Преди да започнете почистването, оставете лампата да се охлади за 10 минути.
- Използвайте само мека, суха кърпа.
- За гаранционен ремонт на продукта се свържете с продавача, от който сте го закупили.
- Фирмата производител гарантира работата на този уред в продължение на 2 години (3 години за осветителни тела с LED модул), считано от датата на доставка от дистрибутора. Гаранционите задължения не важат в случай на неоторизирани промени в продукта.

Гарантиране

- За гаранционен ремонт на продукта се свържете с продавача, от който сте го закупили.
- Производителът предоставя 2 години гаранция за осветителни тела, предназначени за използване с електрически крушки, и 3 години за осветителни тела с вграден светодиоден модул. Гаранцията важи от момента на закупуване на продукта от дистрибутора/вносителя и попълване на гаранционната карта.
- Гаранцията се анулира в следните случаи: механични повреди на осветителното тяло, нарушаване на условията за монтаж и експлоатация, както и внасяне на неразрешени промени в продукта.
- Консумативите (крушки, крепежни елементи и др.) не се покриват от гаранцията на производителя. Производителят си запазва правото да прави промени в дизайна и конфигурацията на продукта, както и подобрения, които не влошават техническите характеристики на продукта, без предизвестие.
- Запазете цялата опаковка, докато инсталацията приключи и запазете инструкциите за бъдеща употреба
- Приоритет се отдава на стандартите, нормите и изискванията на ЕС

Saugos instrukcija

LT

Šioje instrukcijoje pateikta informacija skirta šviestuvo naudojimui išorėje.

Saugos reikalavimai:

- Šviestuvą turi įrengti ir prijungti kompetentingas specialistas.
- Dėmesio! Prieš pradėdami įrengimą, atjunkite elektros tiekimą.
- Prieš prijungdami šviestuvą įsitikinkite, ar elektros tinklo techniniai duomenys atitinka nurodytus ant pakuočės.
- Šviestuvo tvirtinimo stiprumas turi atitikti jo svorį.
- Naudokite šviestuvus pagal paskirtį. Nenaudokite lauke šviestuvų, skirtų vidiniams gyvenamosioms patalpoms apšviesti, nenaudokite šviestuvų su mažesne nei IP44 apsauga aukšto drėgnumo patalpose.
- Visos matinimo šaltinio jungtys turi būti be susisukimų į perlenkimų.
- Jei išorinis kabelis arba laidas yra pažeistas, jį būtina pakeisti, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus.
- Prieš keisdami lemputes, atjunkite šviestuvą nuo elektros tinklo ir palaukite, kol lemputės atvės.
- Pasirinkite surinkimo schemoje nurodytą lemputės tipą ir galingumą. Gamintojas nepripaima atsakomybės už gaminio sugadinimą dėl kitokio nei nurodyta galingumo lemputių naudojimo.
- Skirtas naudoti nuo elektros tinklo su įtampa iki 220-240 V.
- Neuždenkite šviestuvo.
- Saugokite nuo vaikų.

Ženklinų aprašymas:

Visi galiojantys ženklai nurodyti ant gaminio pakuočės.

- ⚡ I apsaugos klasė. Ši lampa turi būti prijungta apsauginiu elektros kabeliu (geltonai žalias laidas) prie apsauginio žemimojo grybo.

- ⚡ II apsaugos klasė. Numatyta dviguba izoliacija arba sustiprinta izoliacija. Apsauginis žemimainis nereikalingas.

- ⚡ III apsaugos klasė - žemos įtampos šviestuvas.

- ⚡ Naudokite tik patalpose.

- ⚡ Skirta naudoti lauke.

- ⚡ Neišmeskite šio gaminio kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis iki jo gyvavimo ciklo pabaigos. Utilizuokite jį elektros atliekomis skirtoje vietoje.

Techinės priežiūros instrukcijos:

- Prieš valydami gaminį, išjunkite elektros maitinimą išjungdami jungiklį.
- Stebėkite, kad drėgmė nepatektų į jungiamąją dėžutę arba ant bet kurios elektros laidų dalies.
- Prieš pradėdami valyti šviestuvą, palaukite 10 minučių, kol jis atvės.
- Naudokite tik minkštą, sausą audinį.
- Dėl garantinio remonto kreipkitės į pirkimo vietą.
- Gamintojas garantuoja šio gaminio veikimą 2 metus (šviestuvams su LED moduli - 3 metus) nuo platintojo pristatymo dienos. Garantiniai įsipareigojimai negalioja, jei gaminyo buvo neleistinai modifikuotas.

Garantija

- Dėl garantinio remonto kreipkitės į pirkimo vietą.
- Gamintojas suteikia 2 metų garantiją šviestuvams, skirtiems naudoti su lemputėmis, ir 3 metų garantiją šviestuvams su įmontuotu šviesos diodų moduliu. Garantija pradeda galioti nuo prekės įsigijimo iš platintojo / importuotojo ir garantinio lapo užpildymo dienos.
- Garantija netaikoma, jei: šviestuvams buvo mechaniškas pažeistas, netinkamai sumontuotas ar naudojamas, taip pat kai gaminyo buvo neleistinai modifikuotas.
- Vartojamoms dalims (lemputėms, tvirtinimo elementams ir kt.) gamintojo garantija netaikoma. Gamintojas pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo atlikti gaminio konstrukcijos ar komplektavimo pakeitimus bei patobulimus, kurie nepakenks gaminio techninėms charakteristikoms.
- Išsaugokite visą pakuočę iki įrengimo pabaigos, ir išsaugokite instrukcijas tolesniam naudojimui.
- Pirmenybė teikiama EB standartams, reglamentams ir reikalavimams"

MAYTONI

Instruction
ARM247-10-G

